

125 Jahre Freiwillige Feuerwehr Langenau



16.–18. Mai 1998



Feuerwehrhelme um die Jahrhundertwende



Feuerwehrhelme für Kommandanten, Offiziere und Mannschaften. Zum Dienst und zur Parade.

Impressum:

Redaktion:

Karlheinz Markstahler

Chronik:

Kurt Ückert

Gesamtherstellung:

Jakobs – Grafik – Repro – Druck

79650 Schopfheim-Langenu, Landstr. 14a

Telefon: (07622) 66 85 40

Luftaufnahme:

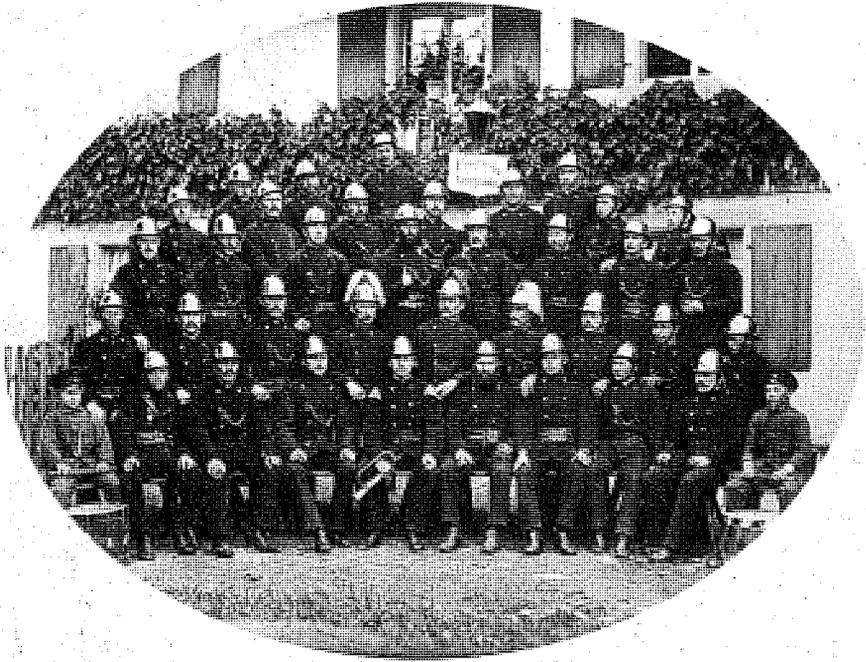
Meyer, Hasel

Fotos:

Wolfgang Roth, Langenu

00376

Freiwillige Feuerwehr Langenau um 1890



Ein Bild der Freiwilligen Feuerwehr Langenau um 1890 mit Bürgermeister und Kommandant Albert Gudemann von 1886 bis 1914 (2. Reihe, Vierter von rechts).

Freiwillige Feuerwehr Schopfheim Abteilung LANGENAU

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

NOTRUF 112

Jeder kennt diese Telefonnummer und erwartet, daß schnellstmöglichst die Feuerwehr da ist und Hilfe leistet. Woher kommen die Fahrzeuge, was sind das für Leute, die bereit sind zur freiwilligen Hilfeleistung, und dies Tag und Nacht, zu jeder Zeit. Es haben sich jetzt seit mehr als vor 125 Jahren Bürger unserer Gemeinde zusammengefunden und sich, um der Nächstenhilfswillen in der Feuerwehr organisiert.

Das ist uns Anlaß aus der sonst eher stillen Tätigkeit als Helfer herauszutreten und dieses Jubiläum öffentlich zu feiern und die gesamte Bürgerschaft daran teilhaben zu lassen, wie es seit jeher der Brauch ist. Der Name Feuerwehr ist eigentlich schon ein Namensrelikt aus der Vergangenheit, denn es gibt wohl kaum eine Organisation, die vielseitigere Aufgabenstellungen als wir haben. Überall und zu jeder Zeit wo Mensch, Tier oder Sachwerte in Gefahr sind, ist die Feuerwehr zu Stelle.

Retten – Löschen – Schützen – Bergen

sind kurze Worte, erfordern aber eine gute, zeitaufwendige Ausbildung und eine moderne Ausrüstung. Gerade heute in der heutigen schnellebigen Zeit nimmt eine sinnvolle Jugendarbeit einen besonderen Stellenwert ein. Eine Ausbildung bei der Jugendfeuerwehr, welche vor 23 Jahren, also 1975 von Horst Roser ins Leben gerufen wurde, ist für jeden Jugendlichen ab dem 12. Lebensjahr ein Gewinn. Ohne Jugendfeuerwehr wäre die Freiwillige Feuerwehr Langenau nicht zu erhalten, eine Tatsache, welche allen bewußt sein muß.

Ein kleiner Streifzug durch die vielseitigen Arbeiten, teilweise in Bildern hinterlegt, soll Ihnen liebe Bürger, diese Festschrift nahe bringen.

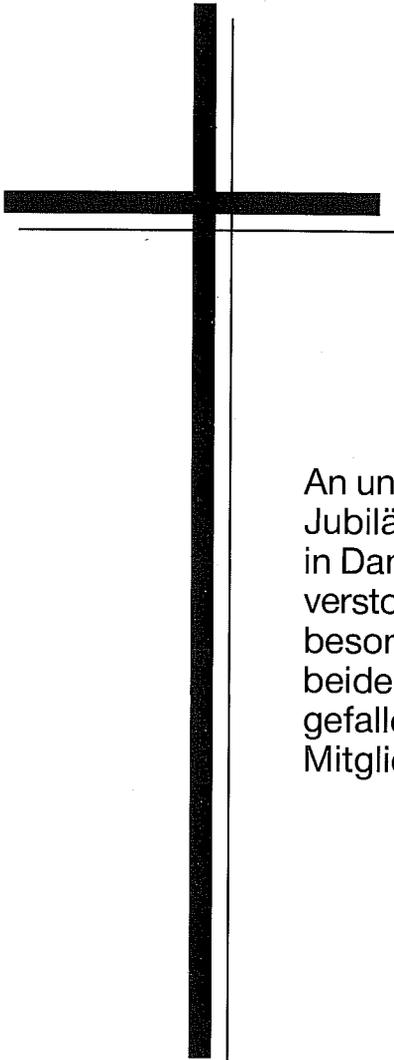
Die Langenauer Floriansjünger hoffen, daß Sie Ihnen ein paar nette Stunden bzw. Abende mit einem abwechslungsreichen, kurzweiligen Programm bescheren kann. In diesem Sinne wünscht Ihnen die Langenauer Feuerwehr eine unfall- und brandfreie Zukunft nach unserem, von unserem alten Kameraden überlieferten Leitspruch:

GOTT ZUR EHR, DEM NÄCHSTEN ZUR WEHR.



Eine Aufnahme vom 100jährigen Feuerwehrjubiläum 1973 in Langenau.





An unserem 125jährigen
Jubiläum gedenken wir
in Dankbarkeit unserer
verstorbenen Kameraden,
besonders der in den
beiden Weltkriegen
gefallenen und vermißten
Mitglieder.

KOMMANDANTEN UND LÖSCHZUGFÜHRER DER FREIWILLIGEN FEUERWEHR LANGENAU

KOMMANDANTEN

1873–1880	GEORG BÄCKERT
1880–1886	FRIEDRICH HUG
1886–1914	ALBERT GÜDEMANN
1914–1934	FRIEDRICH ROSER / 1934 EHRENKOMMANDANT
1934–1937	FRITZ ARZET
1937–1939	HANS MÜLLER
1939–1947	EDUARD HUG / 1950 EHRENKOMMANDANT
1947–1967	HANS STRUB / 1969 EHRENKOMMANDANT
1967–1976	ERNST SEUFERT

LÖSCHZUGFÜHRER

1976–1985	HANSRUDI WAGNER
1985–1992	HORST ROSER
1992–1994	KLAUS STRÜBE
1994–1996	KARLHEINZ RÜMMELE
1996–	WALTER WÜRGER

Ihr Partner für Neu- + Altbauten!

Seit 10 Jahren

TREFZER DACHAUSBAU

Schreinerei · Holzbau · Trockenbau
Bauelemente · Parkett

Wir führen aus

- Dachaufstockungen
- Dachgauben · Dachfenster · Dachbalkone
- Dach- Wärme u. Schallisolierung
- Trennwände · Holz u. Gipsdecken
- Holzkonstruktionen · Bedachungen
- Wintergärten · Vordächer · Carports
- Fensterläden · Reparaturverglasungen
- Fenster u. Haustüren in Holz
Kunststoff u. Aluminium · Innentüren
- Bauelemente, Montageservice
- Roh- u. Fertigparkett · Dielenböden
Kork, Laminat u. Linolböden
- Schleifen und versiegeln von alten Böden
- Verleih von Parkettschleifmaschinen
und Zubehör

J.F. Trefzer Meisterbetrieb

Werkstatt / Büro 79650 Schopfheim / Langenau
Fabrikstr. 1a

Tel. 07622 / 4876 + 8403

Mobil Tel. 0171 / 37 14 44 3 Fax 07622 / 65 035 + 64 003

Grußwort



Die Freiwillige Feuerwehr Langenau kann in diesen Tagen auf ihr 125jähriges Bestehen zurückblicken.

Allen Einwohnern unseres Dorfes, den Feuerwehrkameraden aus nah und fern sowie den Ehren- und Festgästen entbiete ich dazu meinen herzlichen Willkommensgruß.

Dankbar gedenken wir jenen Männern, die vor 125 Jahren unsere Wehr gegründet und durch schwierige Zeiten mit viel Mut und Einsatz geführt haben.

Durch den Fortschritt der Technik haben sich die Anforderungen an die Feuerwehren gewandelt. Es ist um so erfreulicher, daß sich auch heute noch genügend junge Männer bereit finden, ihre Freizeit unentgeltlich in den Dienst am Nächsten zu stellen und durch viel persönlichen Einsatz den immer breiter werdenden Aufgaben gerecht zu werden.

Danken möchte ich an dieser Stelle dem Ortschaftsrat, mit Ortsvorsteher Weinbrechtlinger an der Spitze, der Gemeindeverwaltung und dem Gemeinderat für das offene Ohr unserer Belange.

Allen unseren Gästen wünschen wir frohe und gesellige Stunden und einen angenehmen Aufenthalt in Langenau.

Walter Würger, Abt. Kommandant

SOCKS · SHIRTS · KNITWEAR



Burlington
THE SIGN OF
STYLE

Grüßwort



Die Freiwillige Feuerwehr Langenau, die im Jahre 1873 gegründet wurde, feiert vom 16. bis 18. Mai 1998 ihr 125jähriges Jubiläum.

Durch die Eingemeindung mit der Stadt Schopfheim ist die Feuerwehr eine Abteilung der Feuerwehr Schopfheim.

Ich möchte den Feuerwehrmännern herzlichen Dank sagen für ihren Gemeinsinn, den sie durch ihren Dienst bei der Freiwilligen Feuerwehr seit vielen Jahren beweisen.

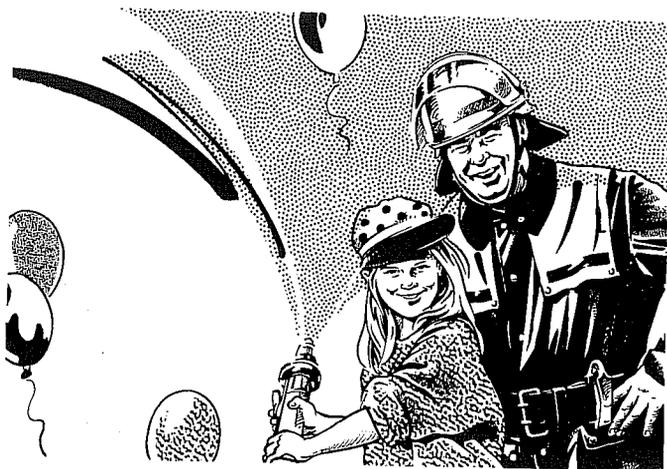
Ich weiß, welche Opfer mit dem Feuerwehrdienst verbunden sind. Mir ist auch bekannt, daß viele Mühe und Arbeit auf den Schulungen und die Fortbildung verwendet werden muß, bis eine einsatzfähige, allen Anforderungen gewachsene Löschmannschaft zur Verfügung steht.

Schließlich bin ich mir auch wohl bewußt, welches Maß an Idealismus, Einsatzfreudigkeit und Opferbereitschaft der Feuerwehrdienst erfordert. Möge dieser Geist und dieses Pflichtbewußtsein vor allem bei der Jugend Nachahmung finden.

Ich wünsche der Freiwilligen Feuerwehr Langenau zu ihrem Jubiläum viel Erfolg und hoffe, daß die Festtage der Bevölkerung und Gästen noch lange in guter Erinnerung bleiben.

Hans Weinbrechtner, Ortsvorsteher





EIN FEST VOLL SPRITZIGER IDEEN

Wenn die Feuerwehr zum Fest lädt, fackeln die meisten nicht lange und lassen sich gerne von den spritzigen Ideen überraschen. Denn es geht feuchtfrohlich zu - mit köstlichen Erfrischungen und mit interessanten Beispielen zur prakti-

schen Einsatzbereitschaft. Sie sind doch dabei? Andere, nicht weniger spritzige Ideen rund ums Geld halten wir für Sie bereit. Sie werden überrascht sein, was wir Ihnen da bieten können.



Sparkasse Schopfheim

**Grußwort
zum 125jährigen Jubiläum
der Feuerwehrabteilung
Langenau
Stadt Schopfheim**



Sehr geehrte Feuerwehrangehörige der Abteilung Langenau,

als Kommandant der Feuerwehr Schopfheim möchte ich der Abteilung Langenau zu ihrem 125jährigen Jubiläum meine herzlichsten Glückwünsche übermitteln.

Wenn eine Feuerwehr, die in ihrer Vorgeschichte eigenständig war und jetzt als Abteilungsfeuerwehr organisiert ist, auf ihr 125jähriges Bestehen zurückblicken darf, ist dieser Zeitraum des erbrachten Ehrenamtes besonders zu würdigen.

Es ist erfreulich, daß sich in der heutigen Zeit immer noch Bürgerinnen und Bürger finden, die zum Wohle der Allgemeinheit Tätigkeiten wie diese im freiwilligen Feuerwehrdienst erbracht werden übernehmen, um dadurch einen Bereich der Hilfeleistungen abzudecken, die Menschen und Tiere in Notlagen erfahren können.

Dieses Engagement ist für den Erhalt einer gut funktionierenden Gesellschaft von großer Bedeutung.

Zu den Festtagen wünsche ich der Abteilung ein gutes Gelingen und frohe Stunden mit den Gästen und der Bevölkerung, sowie für die Zukunft Glück und Erfolg.

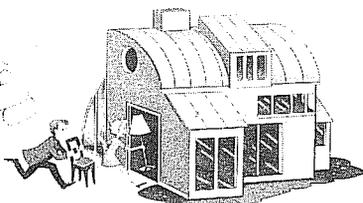
Bernd Schwöble, Stadtbrandmeister

Wegbereiter für Wohneigentum  

Schwäbisch Hall verkürzt Sparzeit.



So kommen
Sie schneller
ans Ziel.



Tolle Neuigkeiten: Schwäbisch Hall verkürzt die Sparzeit für Bausparverträge. So kommen Sie jetzt noch schneller ins Eigenheim! Sprechen Sie am besten gleich mit uns. Wir beraten Sie gerne.

Kerstin Gump

Bezirksleiterin

Inselstraße 3
79650 Schopfheim-Langenuau
Telefon (0 76 22) 66 94 06
Autotelefon (01 71) 2 20 81 43
zuständig für



Thilo Herbster

Bezirksleiter

Statthalterstraße 1B
79650 Schopfheim
Telefon (0 76 22) 66 81 09
Telefax (0 76 22) 66 81 10
zuständig für



 Raiffeisenbank eG Maulburg

 Volksbank Schopfheim eG



Im Finanzverbund der
Volksbanken Raiffeisenbanken

Schwäbisch Hall

Auf diese Steine können Sie bauen



Grußwort



Liebe Langenauer Feuerwehrkumpel,

ganz zuerst möchte ich euch zum 125jährigen Jubiläum eurer Feuerwehr gratulieren.

Daß ihr schon so lange der Langenauer Bevölkerung beisteht, zeigt eine fort-dauernde Bereitschaft zu Gunsten der Gemeinschaft sowie eine ebenso gute Kameradschaft unter den freiwilligen Feuerwehrleuten.

Diese Freundschaft hat ja auch die Grenze zwischen unseren beiden Provinzen überschritten, wenn es jemals eine Grenze gab! Unsere gemeinsame alemannische Sprache und auch unsere Zuneigung zu einem offenbaren, fröhlichen Zusammensein – wiemöglich auch kein trockenes! – hat glücklicherwise erlaubt, daß wir eine dauerhafte freundschaftliche Beziehung zwischen unseren beiden Feuerwehren schließen konnten. Diese Art Brüderschaft ist hemmungsfrei und soll es auch bleiben, indem sie uns lustige Zusammentreffen erlaubt.

Die Jubiläumsfeier wird ja wieder eine Gelegenheit sein, das Bündnis zwischen der Langenauer und der Morschwillerer Feuerwehr nicht im Feuer, sondern in der Feier zu besiegeln.

Es lebe die Langenauer Feuerwehr und unsere Freundschaft!

Robert Fady

Wir machen den Weg frei
... für die eigenen vier Wände



Sie möchten künftig keine Miete mehr bezahlen.
Wir sagen Ihnen, wie Sie Ihren Traum vom eigenen Heim verwirklichen können.

Fragen Sie uns nach Ihrem persönlichen Finanzierungsplan.



Volksbank Schopfheim eG

Grußwort



Vor genau 125 Jahren taten sich einige verantwortungsbewußte Bürger von Langenau zusammen, um eine Freiwillige Feuerwehr zu gründen. Mit ihrem damaligen Gemeinsinn und dem Pioniergeist erwiesen sie der Gemeinde Langenau einen Dienst, der bis heute fortwirkt.

Stand bei der Gründung der Wehr die Brandbekämpfung noch im Vordergrund, so hat sich das Tätigkeitsfeld der Floriansjünger bis zur heutigen Zeit durch Katastropheneinsätze und technische Hilfeleistungen stark verändert. Diese Vielschichtigkeit der Aufgaben erfordert eine ständige Aus- und Weiterbildung.

Ganz besonders möchte ich an dieser Stelle den Anteil der jungen Mitbürger loben, die sich den ehrenvollen, aber nicht immer ungefährlichen Dienst zum Wohl der Allgemeinheit zur Pflicht machen.

Dieses Jubiläum bietet den willkommenen Anlaß, allen Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr meinen Dank für das engagierte und erfolgreiche Wirken in den vergangenen Jahrzehnten auszusprechen.

Der Festveranstaltung wünsche ich einen stimmungsvollen und harmonischen Verlauf. Alle Teilnehmer und Gäste heiße ich herzlich willkommen.

Klaus Fleck, Bürgermeister

Willkommen bei **ROVER**



Nähere Informationen
bei Ihrem
ROVER-Partner
in der Regio!

**Wir freuen uns
auf Ihren Besuch.**

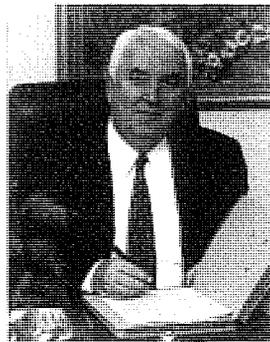
EIFRIDT GMBH

Auf der Gämsmatt 8 • Schopfheim • Telefon (07622) 6 7444-0

FIRST CLASS SERVICE



Grußwort



Es ist mir eine besondere Freude, der Freiwilligen Feuerwehr Langenau zu ihrem 125jährigen Jubiläum, zugleich im Namen des Landkreises, herzliche Glückwünsche zu übermitteln.

Jubiläen der Freiwilligen Feuerwehren bieten immer eine willkommene Gelegenheit, den Feuerwehrmännern für ihren verantwortungsvollen Dienst an der Allgemeinheit zu danken. Dank und Anerkennung gilt anlässlich eines Jubiläums jenen, die sich in der Zeit der Gründung um den Aufbau der Wehr Verdienste erworben haben. Zu danken ist aber auch allen Wehrmännern, die sich bis zum heutigen Tag uneigennützig und selbstlos in den Dienst der Nächstenhilfe gestellt haben. Sie alle haben sich damit einer echten humanitären Aufgabe verschrieben und ihren Mitbürgern ein hervorragendes Beispiel für praktizierten Bürgersinn gegeben.

Der Dienst am Nächsten war zu allen Zeiten eine der großen menschlichen Tugenden. Auch im Zeitalter der fortschreitenden Technisierung können wir auf diesen Dienst nicht verzichten. Dabei ist dieser Dienst trotz oder gerade wegen des technischen Fortschritts nicht einfacher geworden.

Die Tätigkeit der Feuerwehren ist längst nicht mehr auf die reine Brandbekämpfung beschränkt. Bei Not- und Unglücksfällen aller Art leisten sie rasche, sachkundige und wirkungsvolle Hilfe. Hierfür sind unsere Wehren qualifiziert ausgebildet und mit dem notwendigen Gerät ausgestattet. Der Bürger kann sich auf sie verlassen. Im Gegenzug dürfen die Wehren daher auch erwarten, daß sie in ihrer Aufgabe unterstützt und durch die Gemeinschaft gefördert werden.

Auch der kameradschaftliche Geist, der in unseren Feuerwehren bewußt gepflegt wird, ist vorbildlich. Und dies nicht nur innerhalb der Einheiten, sondern auch im Verhältnis zu anderen Wehren. Sichtbares Zeichen dieser Verbundenheit wird auch bei diesem Jubiläum der Besuch benachbarter Wehren sein, die nach Langenau kommen, um mit dem Jubilar das Geburtstagsfest gebührend zu feiern.

Möge das Feuerwehrfest allen Teilnehmern in guter Erinnerung bleiben und ihnen Ansporn und Auftrieb für die künftige Feuerwehrarbeit geben.

OLinsin

Hasel

Agrar - Dienstleistungen

Tel.: 07762/7 02 18

Mobil-Tel.: 0172 74 14 257



Wir übernehmen für Sie



- Rundballen pressen 1,0 - 1,6 m
- Rundballen wickeln 1,0 - 1,6 m
- das Fällen von Laub- und Nadelbäumen
- das Häckseln von Ästen und Sträuchern
- weitere Dienstleistungen auf Anfrage



Jürgen Oswald

79699 Wieslet
Schulstraße 15
Tel. 0 76 22 - 54 32
Fax 0 76 22 - 46 38

- Möbelbau
- Innenausbau
- Fensterbau
- Parkettböden
- Treppenbau

FAHRSCHULE

Michael Mohring
Feldbergstraße 4a
79650 Schopfheim
Tel.: 07622 65186

STIEBEL ELTRON Vertragswerkstätte



*Unser Kundendienst ist
schnell wie die
Feuerwehr!*

schaffrinna elektrotechnik



Blauenstraße 8 D-79650 Schopfheim
Tel. 076 22/66 94 35 Fax 66 94 36
Werkstatt Lörrach Tel. 076 21/37 57

- Elektroinstallation
- Elektrogeräte

Rathaus Langenau mit integrierter Feuerwehrunterkunft.



125 Jahre Freiwillige Feuerwehr Langenau

Die Freiwillige Feuerwehr Langenau feiert in diesem Jahre das 125jährige Bestehen. Ungezählte Übungen und Einsätze, aber auch gesellige Veranstaltungen haben in dieser langen Zeit stattgefunden. An einige davon soll in diesem geschichtlichen Rückblick erinnert werden.

- 1873** Zum Gründungsdatum heißt es im ersten Mitglieder-Verzeichnis: „Die freiwillige Feuerwehr Langenau wurde im Jahr 1873 gegründet und zwar am 12. October 1873 vor Herrn Bürgermeister Bäckert das Project und der Antrag zum Entwurf von Statuten von 38 freiwilligen Männer von Langenau unterzeichnet.“
- 1873** Am 21. November versammelten sich die Feuerwehrleute und wählten ihren Verwaltungsrat. Ihm gehörten an: Bürgermeister Bäckert, Jakob Schwald, Johannes Hauser, Friedrich Frey, Christian Glünkin und Johannes Wagner.
- 1878** Erster Einsatz der Langenauer Feuerwehr bei einem Brand in Gündenhäusern am 23. Januar.
- 1881** Eintragung ins Protokollbuch am 24. Januar: „Gestern Nachmittag 5 Uhr stauhte sich in der Wiese bei der Brücke der Fabrick v. Gebr. Gebhardt das Eis zusammen, daß in Folge dessen Gefahr drohte und die Feuerwehr aufgerufen werden mußte, welche bis 8 Uhr Abends in Thätigkeit war...“
- 1881** Am 5. Juni marschierten 18 Feuerwehrmänner nach Gresgen, um auf dem Rummelisbühl am Stiftungsfest der Freiwilligen Feuerwehr Gresgen teilzunehmen. Abends um acht Uhr waren die Langenauer wieder daheim, „mit größter Befriedigung über den Empfang & freundlichen Entgegenkommens der Kameraden von Gresgen,“ wie es im Protokollbuch heißt.
- 1881** Im Juli war für die Feuerwehr das Reinigen der Dorfbrunnen angesagt, „welches durch durchspritzen der Brunnendeichel vorgenommen wurde.“
- 1882** Bei der am 12. Februar im Maien abgehaltenen Generalversammlung wurde der Vorschlag gemacht, „ein Gesuch an das Bürgermeister-Amt Schopfheim zu richten um Aufstellung zwei Feuerläufer in Günd-

denhausen damit unsere Feuerläufer künftig nur nach Gündenhausen zu berichten hätten was bei der Abstimmung durch Stimmenmehrheit zum Vollzug beschloßen wurde.“

- 1882 Am 14. August fuhren die Feuerwehrmänner J. Roser, Frd. Brombacher und C. Strübe zum Feuerwehrtag nach Freiburg im Breisgau.
- 1884 Auf dem Weg zu einem Brand in Zell – es war am 11. Mai – gingen auf der Hausener Seite der Maibergstraße die Pferde durch. In Hausen prallte das Gespann, auf dem sich die Spritze befand, an einen Brunnen. Zwei Feuerwehrmänner wurden verletzt, einer davon schwer.
- 1884 Am 27. Juli trafen sich die Langenauer Feuerwehrmänner zu einer fotografischen Gruppenaufnahme.
- 1885 nahm die Feuerwehr mit 16 Mann am Gautag in Fahrnau teil.
- 1888 Bei der Generalversammlung wurden als neue Mitglieder in die Feuerwehr aufgenommen: Herrmann Heckendorn, Albert Weinbrechtinger, Reinhard Seiler, Louis Kohlbrenner, Philipp Bißwurm, Martin Ebner und Wilhelm Wagner.
- 1891 Eintragung ins Protokollbuch am 1. Juni: „Heute Nachmittag 3 Uhr wurde die Feuerwehr allarmirt, auf einen Brandausbruch in hiesigem Orte, u. zwar in dem Hause des Waldhornwirths Roser...“ – Dieser Einsatz war für die Langenauer Feuerwehr der erste im Dorf selbst.
- 1891 Schon am 27. Juli gab es in unserem Dorf den zweiten Ernstfall, der den Einsatz der Feuerwehr verlangte. Es brannte im Hause von Witwe Breh und Georg Kiefer.
- 1894 Das Feuerwehrkorps feierte am 2. Weihnachtsfeiertag das Stiftungsfest: „Leider hatte die Influenza etliche Mitglieder abgehalten sich daran zu beteiligen,“ kann man im Protokollbuch lesen. Der Abend verlief sehr gemütlich, und „die Unterhaltung wurde gefördert durch Vortrag von komischen Stücken und Liedern.“
- 1898 Bei der Ehrung verdienter Feuerwehrmänner – sie fand in jener Zeit immer an Großherzogs Geburtstag in Schopfheim statt – waren auch zwei Langenauer dabei: Georg Kuch und Friedrich Hilbold erhielten für 25jährige Dienstzeit das Ehrenzeichen. An die feierliche Handlung schlossen sich Festzug, Gottesdienst und Frühschoppen an.

- 1898 Am 2. Oktober fand eine Feier zum 25jährigen Bestehen der Feuerwehr statt. 34 Mitglieder versammelten sich nach beendigem Preiskegeln im Hirschen zu einem „Rückblick auf die Vergangenheit.“ An dem bescheidenen Erinnerungsabend wirkte auch der Gesangverein mit.
- 1900 In Schopfheim wurden am 9. September wieder Feuerwehrleute geehrt, zu denen auch Johannes Hauser und Friedrich Brendlin aus Langenau gehörten.
- 1907 Mit Datum vom 12. Mai heißt es im Protokollbuch: „Heute Morgen 7 Uhr rückte die Feuerwehr bei herrlich schönem Wetter mit Trommel u. Hörnerklang zu einem Übungsmarsch resp. Maientur aus. Der Abmarsch ging über Wieslet nach Schillighof, wo je ein kurzer Halt gemacht wurde, dan gings nach Weitenau wo ein Faß Bier unter die Mannschaft verzapft wurde, wo es lustig u. fidel her ging u. noch mancher Edle Spender ein Scherlein zu einem Humpen beitrug. Kurz vor 11 Uhr wurde der Rückmarsch angetreten nach der Kreuzeich durch den Wald.“
- 1910 Am 1. Weihnachtsfeiertag veranstaltete die Freiwillige Feuerwehr eine Christbaumfeier. Sie verlief in der üblichen Weise, wie man im Protokollbuch lesen kann, mit Gesang, Baumversteigerung, Gabenverlosung und Aufführung einiger humorvoller Stücke. Der Korpskasse konnte ein ansehnlicher Reinertrag übergeben werden.
- 1913 Nach Fertigstellung der ersten Wasserleitung mit Hausanschlüssen fand am 29. März die erste Probe am Hydranten statt: „... es wurde die neue Wasserleitung am Hause des Georg Röther probiert, und zu sehen ob die Schläuche genügend ausreichen.“
- 1919 Eintragung ins Protokollbuch am 28. März: „Unsern verstorbenen Mitgliedern Hauptmann Albert Gudemann und Spritzenmeister Albert Leonhardt, ebenso den im Kriege gefallenen Kameraden, Karl Brendlin und Fritz Wellinger, sei ein ewiges Gedenken niedergeschrieben. Ebenso dem gefallenen Karl Röther.“
- 1928 erhielt Feuerwehrmann Ludwig Kohlbrenner für 40 Jahre Dienst von Bürgermeister Bäckert das Ehrenzeichen. Die Feierstunde fand im Rathaus statt; mit der Radfahrmusik ging es anschließend in den Hirschen, wo man einige gesellige Stunden verbrachte.
- 1931 In der am 1. März im Hirschen durchgeführten Generalversammlung wurde auch über eine neu zu gründende Feuerwehrmusik gespro-

chen. Man bildete eine Kommission, welche die weiteren Verhandlungen führen sollte. Schon am 11. April gab es eine außerordentliche Hauptversammlung, in der fast einstimmig für eine Feuerwehrmusik plädiert wurde. Noch im gleichen Jahr – an Weihnachten – fand das erste Konzert statt.

- 1933 Am 11. November versammelte sich die Freiwillige Feuerwehr mit der Feuerwehrmusik im Rathaus. Dort verlas Hauptmann Roser einen Aufruf des Präsidenten des Badischen Landesfeuerwehrverbandes mit der Aufforderung, an der Volksabstimmung teilzunehmen. Dann schloß Roser „mit einem dreifachen Sieg Heil auf den Reichskanzler Adolf Hitler.“ Anschließend gab es einen Fackelzug durchs Dorf, an dem sich außer der Feuerwehr auch die Musik, der Gesangverein und viele Einwohner beteiligten.
- 1934 fand im September eine Besichtigungsübung statt, zu der Feuerlöschinspektor Kiefer erschien. Angenommenes Brandobjekt war das Anwesen von Ernst Tscheulin. Nach der Übung marschierte man – zusammen mit der Feuerwehrmusik – zum Spritzenhaus zurück.
- 1935 Am 24. September um halb Vier in der Frühe mußte die Feuerwehr ausrücken, um einen Brand, der im Abfallhäuschen der Weberei ausgebrochen war, zu löschen. Daß alles noch glimpflich verlief, „ist dem Fuhrmann Grether von Wieslet, welcher gerade beim Ausbruch des Brandes durch den hiesigen Ort fuhr & somit gleich die Einwohner alarmierte zu verdanken.“
- 1936 Anschaffung einer Motorspritze.
- 1939 In den Vormittagsstunden des 29. Januar, dem Tag der deutschen Polizei, waren acht Mann der Feuerwehr im Dienst des WHW – des Winterhilfswerkes – tätig.
- 1947 Mit Datum vom 1. März heißt es im Protokollbuch: „Am 1. September 1939 brach der Krieg aus. Infolgedessen wurden viele Wehrmänner eingezogen. Von diesem Tag an wurden keine Eintragungen mehr gemacht. Die Wehr bestand trotzdem weiter; sie wurde laufend durch junge Leute ergänzt und als dies nicht mehr möglich war, mußten eben die Mädchen einspringen, so daß bei Kriegsende die Mehrzahl der Wehrfähigen sich aus Mädchen zusammensetzte.“
- 1947 Am 1. April gab Bürgermeister Heitz im Rathaus vor versammelter Wehr-Mannschaft bekannt, daß lt. einer Bestimmung der französischen Besatzungsmacht unsere Feuerwehr nur noch aus neun Mann bestehen darf.

- 1952 Erster Ausflug nach dem Zweiten Weltkrieg, zusammen mit dem Musikverein und dem Gesangverein. Zu Fuß ging es über Gündenhäuser nach Wiechs, wo man in der Anstalt das Passivmitglied des Musikvereins, Albert Bißwurm, besuchte und anschließend in der Krone gemütlich beieinander war.
- 1957 Ein großes Schadenfeuer verzeichnet das Protokollbuch am 23. Januar. In den beiden zusammengebauten Häusern Kuch und Würger war in den Mittagsstunden ein Brand ausgebrochen, dem die Dachstühle zum Opfer fielen. „Da aber noch das Anwesen der Ww. Reinbold stark gefährdet war, und sich die Löscharbeit durch die große Kälte schwierig gestaltete, wurde die Überlandhilfe Schopfheim angefordert ...“ Vier Familien sind damals obdachlos geworden.
- 1966 Am 15. Januar erhielt die Feuerwehr eine neue, fahrbare Auszugleiter mit einer Gesamtlänge von 9,5 Meter.
- 1968 Am 13. Juli war die erste Probe mit der neuen TS/8, „doch wird man sich noch auf weiteren Übungen mit der neuen Motorspritze vertraut machen müssen.“
- 1973 Vom 1. bis 3. Juni fand das Fest zum hundertjährigen Bestehen statt. Anwesend waren auch die Feuerwehrkameraden von Urmitz am Rhein. Am Freitagabend übergab Bürgermeister Dr. Vetter dem Leiter des Löschzuges Langenau, Ernst Seufert, das neue Löschfahrzeug LF8. Anschließend fand im Festzelt die Jubiläumsfeier statt, an der auch Musikverein und Gesangverein mitwirkten. Am Samstag gab es Gruppenwettkämpfe um das Feuerwehr-Leistungsabzeichen in Silber und Bronze. Der Sonntag brachte einen ökumenischen Gottesdienst mit Totenehrung, ein Frühschoppenkonzert und am Nachmittag eine Schauübung der Freiwilligen Feuerwehr Schopfheim.
- 1973 Am 20. Juli fand eine Übung auf dem Gelände der Firma Burlington Socks statt. „Bei dieser Übung wurde die Zusammenarbeit zwischen Tragkraftspritze und Löschfahrzeug mit Wasserentnahme aus dem Kanal und Wasserabgabe von TS 8 an das Löschfahrzeug geübt“, weiß das Protokollbuch zu berichten.
- 1974 Dreitägiger Ausflug mit Bus nach Urmitz am Rhein. Dabei wurden auch der Dom zu Speyer, das Niederwalddenkmal und die Drosselgasse in Rüdesheim besichtigt. Kloster Maria Laach und der Laacher See standen ebenfalls auf dem Programm, und natürlich galt es, die freundschaftlichen Bande mit der Urmitzer Feuerwehr weiter zu festigen.
- 1974 Am 27. Oktober fuhren zehn Langenauer Wehrmänner mit dem Feuerwehrauto nach Weil am Rhein und nahmen am Regio-Marsch Deutschland – Frankreich – Schweiz teil.

- 1975 Gründung der Jugendfeuerwehr Langenau. Erster Leiter war Horst Roser.
- 1976 Eine Wanderung zur Holzmacherhütte auf dem Scheinberg fand am 17. Juni statt. Die Jugendfeuerwehr hatte eine Waldschenke aufgebaut.
- 1976 Besuch der Urmitzer Feuerwehr in Langenau. Im Hirschen gab es ein frohes Wiedersehen mit Unterhaltung. Am Sonntagmorgen traf man sich zum Frühschoppen in der Halle und anschließend war Fahrzeugschau der Schopfheimer Gesamtwehr.
- 1977 Vom 3. bis 5. Juni ging der Löschzug Langnau – so die Bezeichnung der Freiwilligen Feuerwehr Langenau seit der Eingemeindung nach Schopfheim – auf frohe Fahrt nach Urmitz am Rhein, um an den Feierlichkeiten zum 50jährigen Bestehen der Freiwilligen Feuerwehr Urmitz teilzunehmen. Auf dieser Reise besuchte man das Heidelberger Schloß; ein weiterer Ausflug von Urmitz aus führte ins Moseltal nach Bernkastel-Kues.
- 1978 Eintragung ins Protokollbuch am 9. September: „Am heutigen Abend wurde der Löschzug Langenau zu einem Flugzeugabsturz nach Gersbach gerufen. Es waren 3 Mann mit dem Aggregat und den Scheinwerfern im Einsatz. Einsatzdauer ca. 2 Stunden.“
- 1982 Am 6. Januar war Hochwassereinsatz. In der Nacht um halb Zwei mußte die Feuerwehr an drei Brücken das antreibende Holz entfernen. Auch ein Öleinsatz kam dazu: „Durch das Hochwasser schwammen leere, im THW-Heim gelagerte Ölfässer, die nun einen Ölabwehr-Einsatz erforderlich machten.“
- 1984 Am 6. Oktober fand in Weil am Rhein ein Leistungswettkampf statt, an dem sich auch einige Männer des Löschzuges Langenau beteiligten und das bronzene Leistungsabzeichen holten.
- 1986 Die 4. Klasse der Langenauer Grundschule war am 26. April zu Gast bei der Feuerwehr. Löschzugführer Horst Roser führte die wißbegierigen Schüler durch das Gerätehaus mit den Fahrzeugen und zeigte ihnen auch das Feuerwehrheim.
- 1987 Einweihung des Feuerwehrheimes im umgebauten Keller der alten Schule.
- 1992 Im Juni erhielt die Feuerwehr überraschend Besuch von ihren Kameraden aus Morschwiller im Elsaß.

- 1992 Eintragung ins Protokollbuch: „Der Personalstand der Abteilung Langenau setzt sich zum Ende des Berichtsjahres 92 folgendermaßen zusammen: 27 Aktive, 8 Alterskameraden, 15 Jugendfeuerwehrmitglieder.“
- 1992 Höhepunkte dieses Jahres waren für die Jugendfeuerwehr: ein Rodelschlittennachmittag am Hasenhorn, das Scheibenfeuer, die Besichtigung des Kernkraftwerks Leibstadt, eine zweitägige Wanderung im Berner Oberland, das Kreiszeltlager in Lütschenbach und die Teilnahme an der Schauübung aus Anlaß des 25jährigen Bestehens der JFW Schopfheim.
- 1993 Im April fuhren die Langenauer Feuerwehrleute zu ihren Freunden nach Morschwiller im Elsaß und sahen sich den Feuerwehrlauf an.
- 1993 Im Juni fand in der Festhalle eine Veranstaltung zum 120jährigen Bestehen der Langenauer Feuerwehr statt. Neben einem Gottesdienst unter Mitwirkung des Gesangvereins gab es vom Musikverein ein Frühschoppenkonzert und nachmittags waren Vorführungen aus dem Bereich der Feuerwehr angesagt.
- 1994 Der September brachte einen zweitägigen Ausflug nach Chur und St. Moritz. Am zweiten Tag ging es über Zernez und den Flüelapaß nach Davos und durch Liechtenstein wieder in Richtung Heimat.
- 1994 Im November begann man mit dem Umbau des Gerätehauses und der angrenzenden Wohnung, die durch einen Mauerdurchbruch mit dem Gerätehaus verbunden wurde.
- 1995 Am 24. Juni war die Partnerwehr aus Morschwiller im Elsaß zu Gast in Langenau. Nach der Begrüßung mit Umtrunk wurde das Gerätehaus in Schopfheim besucht. Ein weiterer Programmpunkt war die Dorfbesichtigung, dann gab es ein Abendessen mit geselligem Besamensein.
- 1995 Eintragung ins Protokollbuch am 6. Oktober: „Heute fand die offizielle Einweihung des umgebauten Gerätehauses statt. Gäste waren die Ortschaftsräte, Ortsvorsteher Herr Weinbrechtiger, Ralf Kurz von der Abt.-Stadt und Frau Weber von der Stadtverwaltung. Nach einem Umtrunk im Gerätehaus traf man sich zu einem Vesper im Feuerwehrheim.“
- 1996 gab es ein Hütten-Wochenende bei Herrischried-Rütte auf dem Hotzenwald.

Kurt Ückert

FESTPROGRAMM

Samstag, 16.05.98

20.00 Uhr

FESTBANKETT
IN DER FESTHALLE LANGENAU
UNTER MITWIRKUNG DER
ÖRTLICHEN VEREINE
TANZ MIT
- HAPPY HOURS -

anschließend

Sonntag, 17.05.98

10.00 Uhr

anschließend

11.00 Uhr

ÖKUMENISCHER FESTGOTTESDIENST
TOTENEHRUNG AUF DEM FRIEDHOF
FRÜHSCHOPPENKONZERT MIT DEM
- MUSIKVEREIN LANGENAU -
BLASKONZERT DER PARTNER
FEUERWEHR MORSCHWILLER AUS
FRANKREICH
SIEGEREHRUNG MALWETTBEWERB
GAUDIWETTKAMPF AUF DEM
SPORTPLATZ
SIEGEREHRUNG IN DER FESTHALLE
ANSCHLIESSEND GEMÜTLICHES
BEISAMMENSEIN

12.30 Uhr

13.15 Uhr

14.00 Uhr bis

ca. 18.00 Uhr

ca. 18.30 Uhr

Montag, 18.05.98

ab 11.30 Uhr

13.00 Uhr

16.30 Uhr

20.00 Uhr

22.00 Uhr

MITTAGESSEN
KINDERSPIELE MIT DER
JUGEND FEUERWEHR LANGENAU
HANDWERKER-HOCK
UNTERHALTUNG MIT DER
- STADTMUSIK SCHOPFHEIM -
REHBOCK-TANZ MIT
- HAPPY HOURS -

Januar 1957:
Brand der beiden zusammengebauten Häuser Kuch/Würger im »Oberdorf«.



Ebenso wie das Feuer ist auch das Wasser eine Naturgewalt, welche kaum aufzuhalten ist.



Überschwemmung beim Schäferhundeverein im Gewann »Müschelen« im April 1983.

Malwettbewerb: Morschwiller – Langenau (Klassen 1–4)



Dominik Haas



Jülien Baldeck



Von links nach rechts: Hugo Stubenvoll, Siegfried Würger, Albert Stofer, Hans Wassmer, Ernst Seufert, Karl Markstahler, Helmut Räuber, Erich Schmidt (es fehlt Hansjörg Würger).



Von links nach rechts: Robert Würger, Simon Kuss, Marco Roser, Stefan Rümmele, Thomas Lenz, Johannes Günther, Benjamin Steiner, Stefan Stein (es fehlen: Daniel Rehm, Sebastian Steiner) und Jugendwarte Thomas Schepferle und Sven Elsässer.

Aktivmannschaft im Jubiläumsjahr



Stehend von links nach rechts: Seid Joachim, Sutter Sven, Schön Jörg, Hollax Hermann, Würger Stephan, Wetzel Florian, Fricker Daniel, Würger Jörg, Rattasepp Denis, Harscher Dirk, Osswald Dirk, Schepperle Thomas, Strübe Armin, Zillger Jörn, Markstahler Karlheinz, Müller Rainer, Elsässer Sven, Würger Walter.
Sitzend von links nach rechts: Zillger Dirk, Markstahler Maik, Müller Heiko, Elsässer Peter, Räuber Udo, Roser Heinz, Rümmele Karlheinz, Lämmle Michael, Strütt Günther.

Tragkraftspritzen-Anhänger der Feuerwehr Langenau, Baujahr 1936.



Pumpe: Fa. Balcke 800 l/min, 8 bar
Motor: Fa. Breuer 2-takt Zweizylinder, 27 PS



Fahrzeuge und Gerätschaften im Jubiläumsjahr.
Von links nach rechts: TLF8, Tragkraftspritzen-Anhänger Baujahr 1936, TS8, LF8,
TSA, Schlauchwagen Marke Ziegler, Baujahr 1967.



Urs Kübler



Etienne Cordy

Feuer mit all seiner Kraft – Aufklärungsarbeit in einer Brandschutzwoche.



Die Feuerwehr als Glücksbringer beim »Spalierstehen« an Hochzeiten.

„Der vorgeschriebene Brand hat gelehrt“ Heiters von der Feuerwehr aus der guten alten Zeit

Zell im Wiesental. Einen drolligen Feuerwehrbericht veröffentlichte im Jahr 1898 die „Schlesische Feuerwehrzeitung“. Es heißt darin:

Der ländliche Feuerwehrkommandant meldet: „Das Feuer entstand durch Irrsinnigkeit des Josef Nagel, oder weil Kinder zum Viehfüttern verwendet wurden; es laufen verschiedene Gerüchte im Dorf herum. Der Feuerlärm erfolgte durch Läuten der Glocken, Hörner und Trommeln vorschriftsmäßig. Der Feuerreiter verfehlte seinen Weg, denn die Landstraße war sehr bebaut. Der Besitzer des Brandobjektes konnte keine Lösversuche machen, weil er kein Wasser hatte, und weil er nicht zu Hause war.“

Eine Feuerwehr kam bis anderthalb Kilometer zur Brandstätte. Dort aber wurde sie umgekehrt und nach Hause beordert. Der Brandplatz war durch zwei Laternen und einen Gendarmen erleuchtet. Die Löscharbeiten leitete der Gemeindevorstand, weil es dem Kommandanten selbst in der Oberstube brannte.

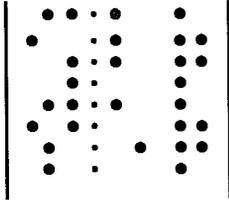
Die Spritzen wurden anfangs aus der Jauche des Beschädigten gespeist, später erhielten sie Wasser durch tragende Mädchen und Einschühten derselben in die Spritzen und durch Saugen der Pflichtfeuerwehr durch die Pumpenstangen. Vom Nachbardach aus gab der Steiger Fröhlich mit kräftigem Strahl sein Wasser ab, und alle Öffnungen des Nachbarn wurden mit Mist verstopft.

Gerettet wurde eine Kommode und eine Kuh, welche gestohlen wurde. Die Dienstmagd rettete das nackte Leben im bloßen Hemd. Vieles Rindvieh lief beständig dem Feuer zu, welches eingesperrt wurde. Der vorgeschriebene Brand hat gelehrt, daß das Spritzenhaus nicht so weit von der Brandstätte entfernt sein soll.

Die meisten Pflichtfeuerwehren waren faul und entpuppten sich als Stänker. Der Erfolg der Freiwilligen Feuerwehr war großartig, und wird von allen bewundernswürdigen Einwohnern geteilt.“

INGENIEURBÜRO FÜR GRUNDBAU

BRENDLIN + MANNSBART



Inhaber: Dipl. Ing. B. Mannsbart

- Baugrunduntersuchung,
- Erdbaulaboratorium,
- Bodengutachten, Erdstatik,
- Bodenmechanik,
- Erd- und Grundbau,
- Standsicherheitsfragen,
- geotechn. Tragwerksplanung,
- CAD im Grundbau,

Rüttelstr. 8,
79650 Schopfheim,

Tel. (07622) 669114
Fax. (07622) 669115

Salschlirfer Str. 16
60386 Frankfurt/M.

Tel. (069) 418 608
Fax. (069) 422 008

Besuchen Sie uns im Internet:

<http://www.geoing.com>

Albert Hug

Inh. Rudolf Hug



- Fuhr- + Baggerbetrieb
- Abbrucharbeiten
- Straßenreinigung
- Contalnerdienst
- Abfall- und Wertstoff-Beratung und Entsorgung



Telefon 07622/7668

Enkenstein

Telefax 07622/8368

● Umwelt-Tel. 07622/64499

 T-e-l-e-k-o-m-

D 1

**Gisela's
Telefonladen**



DR
PRIVAT

 **teleprofi**

Telefone
Funk- und Autotelefone
Telefax
ISDN
Anrufbeantworter
Zubehör

Gisela Anhorn

Hauptstraße 81
79650 Schopfheim
Telefon 07622/5888
Fax 07622/669049

Niederlassung:
Fabrikweg 27
09366 Stollberg

müller

STAHLBAU

Dipl.-Ing., SFI
Fritz Müller
Geschäftsführer

Müller Stahlbau GmbH
Hohe-Flum-Straße 31
79650 Schopfheim
Fernruf (07622) 67 63-0
Telefax (07622) 70 96

Zimmermann

INTERCOM-FUN



79650 Schopfheim
Entegaststraße 1
Tel. 0 76 22 / 27 31

Spatzennest



Langenau

Landstraße 23

Tel. 07622/61212

Öffnungszeiten

Mo + Di 15.00 - 19.00 Uhr

Do, Fr + Sa 8.30 - 12.30 Uhr

Gratuliert

der Feuerwehr Langenau

zum

125-jährigen Jubiläum



bild & satz gestalten



Bernd Sündermann

Winkelweg 3

D-79692 Niedertegenau

Tel. (0 76 29) 91 90 51

Fax (0 76 29) 91 90 52

eMail: Sundermann@aol.com

Online ☎: (0 76 29) 91 90 53



M. Opitz

Obere Holzmatt 1

79650 Schopfheim - Langenau

Tel. 07622 67083

Termine nach Vereinbarung
bis 19.00 Uhr

WWW.Wiesental.de/Solarien_Opitz



GMBH HEIZUNG · SANITÄR
brunner

Hohe Flum-Straße 43 • 79650 Schopfheim
Tel. (0 76 22) 38 83 u. 6 27 04 Fax 6 33 98

ELEKTRO WETZEL

Installationen, Reparaturen, Verkauf

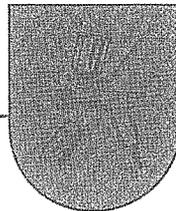


Untere Staltenstr. 12 Tel./Fax: 07622 / 63991
79650 Schopfheim Call: 01681 - 1260506

D1 017 12 11 89 99



Leo Hauler
Malermmeister



- Malerbetrieb
- Industrielackierung

Seit über 20 Jahren

Wir renovieren Ihre Fassade
preisgünstig und in bester Qualität

79650 Schopfheim
Hohe-Flum-Strasse 29
Tel. 076 22 / 6 13 33

VECTRA SPORT DTI 16V
HIGH-TECH-DIESEL
IM SPORTDRESS



Der Motor packt zu. Die Optik begeistert. Im Vectra 16V DTI erleben Sie jetzt, wieviel Spaß Dieselfahren macht. Das High-Tech-Aggregat mit 74 kW (100 PS)

überzeugt durch Dynamik, Lauf-
ruhe und Sparsamkeit - im
Caravan wie in der Limousine.
Wie wär's mit einer Proberunde?
Anruf genügt!

OPEL 

haberbusch
WALTER HABERBUSCH + CO. GMBH

Schopffheim

Güнденhausen 61

Telefon 0 76 22 / 67 61-0

Herzlichen Glückwunsch
zum Jubiläum



Textilreinigung
PRÜFER
Schopffheim

Wassentaler Betten-Mark

Schopheim-
Fahnau



- In großer Auswahl
- die besten Qualitäten zu Preisen
- zu supergünstigen Preisen

Bettwäsche

- Baumwolle
- Mikro-Setin
- Mikro-Jersey
- Soft-Frotter
- Fehn-Biber
- Damen- und
- Naturhaarbetten

• Mengel- Ausstattungen

• Schilf- und

• Wohndecken

• Matratzen/Poste

• Hand-/Dusch-/Badetücher

• Sport-/Freizeittücher

• Geschir-/Küchentücher

• Bademittel - Badematten

• Tischwäsche in großer

• Auswahl und allen Größen

• Wann dürfen wir Sie beraten?



EIGENE
KONSERVEN



INTERNATIONALE
KASESORTEN

Manzentalstraße 1

79584 Löffelach - HAAGEN

Telefon 07621 51436

Unsere Spezialität!

- Schwarzwälder Schinkenspeck
 - Markgräfler Rauchfleisch (Bündner-Art)
- Wir machen unsere Fleisch- u. Wurstwaren selbst von Rindern und Schweinen aus der hiesigen Region



SILVIA MEYER



Blumenladen

Hauptstr. 57 79650 Schopfheim Tel: 07622 / 61668

ALLES AUS EINER HAND

- Versicherungen
- Immobilien
- Finanzierungen

**Markus
Meßmer**

Am Platz 14
79689 Maulburg
Telefon : 07622 / 62101
Telefax : 07622 / 62280



HORST RÄUBER

Horst Räuber Entwicklung, Fertigung, Testen
elektronischer Geräte und Anlagen
CAD - Entflechtung
MSR - Technik
Kalibriertechnik

Horst Räuber ♦ Paradiesbuck 1 ♦ 79429 Malsburg - Marzell
Telefon: 07626/8409 ♦ Telefax: 07626/6437



Malermeister

Achim Zillger GmbH

Bündelfeldstraße 3 · 79699 Wieslet

Tel. 0 76 22 / 6 35 09 · Fax 6 35 14 (Büro)

Tel. 0 76 22 / 58 68

(Werkstatt)

- Ausführung sämtlicher Malerarbeiten
- Malen
- Tapezieren
- Renovieren
- Industrie Lackierungen
- Gerüstbau u. Verleih

Meyer

Blechnerei
Sanitär

Inh. G. Dörflinger

Installation · Sarnafil-Dachabdichtungen
Bauornamente aus Kupfer · Gasthermen
Kundendienst

79650 Schopfheim · Turnstraße 14
Tel. 0 76 22 27 38 · Fax 0 76 22 10 37

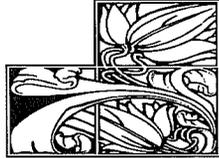
Ständig frisch zubereitete Kosmetika
aus der

Skarabäus Kosmetik - Werkstatt

Claudia Schindler-Herrmann
Tel 07622-668116 Fax 668117

Sie erhalten meine Produkte im

„Spitzennest“, Landstr. 23, Langenau
„Buurelade“, Dinkelbergstr. 50, Wiechs
„Ursprung“, Torstr. 10, Schopfheim
„Lädle“, Hauptstr. 19, Todmoos
„Tavendel“, Talstr. 6, Schönau



Günstige Krankenversicherungstarife für Grenzgänger und Privatversicherte

- 100 % ambulante Kostenersatzung (Arzt, Medikamente)
- 100 % stationäre Kostenersatzung (Allgem. Pflegeklasse)
- 100 % Zahnbehandlung / 60% Zahnersatz (4 J. begrenzt)

Beiträge monatlich:

- Mann. 29 J. DM 169,50 Frau. 24 J. DM 269,00
- Mann. 39 J. DM 211,60 Frau. 34 J. DM 309,20
- Mann. 54 J. DM 289,50 Frau. 49 J. DM 364,80

Mascha & Lapp

VA Versicherungs- und Finanzmakler
VA Immobilienverwaltung



Hebelstraße 12
79650 Schopfheim

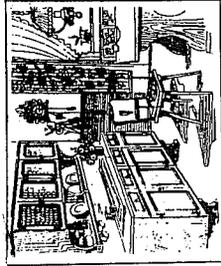
Postfach 1347
79643 Schopfheim

Tel. 07622-7387
Fax 07622-4042

K. BUBLITZ GMBH

Schreinerei - Holzverarbeitung

79650 Schopfheim - Untere Holzmatzstr.12 - Tel. 07622 66 92 87
Fax 07622 66 92 88



- Innenausbau
- rustikale Möbel-
Schmitzereien
- Gaststätteneinrichtungen
- Einbauschränke sowie
nach Maß
- Stützen, Haustürelemente

Unsere Produkte sind handwerkliche Spitzenqualitäten, erst-
klassig in Form und Verarbeitung.

Wir planen vollendet nach Ihren Wünschen und Vorstellungen.

Kanaluntersuchungen
mit Fernsehhaugen

DIEDERICH

Industrie- und
Städtereinigung



- Hydro-dynamische Kanalreinigung
- Reinigung von Öl-, Benzin- und Fettabseidern
- Sondermüll-Beseitigung
- Container-Service
- Zustandsbericht und Analyse sämtlicher Abwasseranlagen mittels TV-Anlage

Auf der Gänsmatt 6 · 79650 Schopfheim · ☎ (0 76 22) **84 97** · Telefax (0 76 22) 35 84



Roland Schwend

Elektro-Anlagen Kundendienst

Talstraße 69
79650 Schopfheim-Langenuau
Telefon 07622 / 7671



Wehrerstr. 27 Schopfheim 07622 / 7160 ● Bahnhofstr. 3 Zell

GEBÄUDEREINIGUNG

Schopfheim · Belchenstraße 2
Tel. 0 76 22 / 68 57-0
Telefax 68 57-68

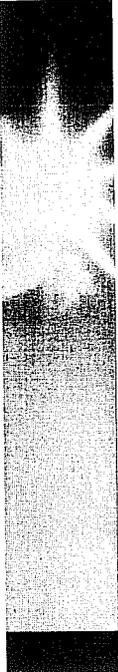


DREFS

- Für Industrie u. Gewerbe
- Verwaltung u. Kliniken
- Schulen u. Hallen
- Wohnanlagen
- Fenster- u. Teppichreinigung



HUBARBEITSBÜHNEN-VERLEIH



Wer zu spät kommt, den bestraft die Rente!

Ihr persönliches Angebot zur R+V-Privatrente
erhalten Sie bei:

Generalagentur

Dierk Olt

Schillerstraße 6

79650 Schopfheim

Telefon: 0 76 22 / 66 97 33

R+V *VERSICHERUNG*

Wir öffnen Horizonte

Schlosserei Schneegass GmbH

Inh. Dieter Gebhardt

Kunst - und Bauschlosserei

79650 Schopfheim Goethestrasse 9 Tel. 07622 / 7141

- | | |
|--------------------|---------------------------------|
| ■ Metallbau | - Reparaturen |
| ■ Schmiedearbeiten | - Edelstahl - und Stahlarbeiten |
| ■ Restaurationen | - Treppenbau |

Herzlichen Glückwunsch zum 125-jährigen Jubiläum

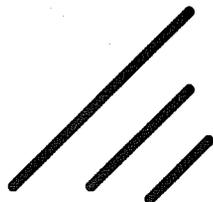
wintec

automations GmbH

Inhaber: Jürgen Wilhelm
79650 Schopfheim/Langenuau
Obere Holzmatt 8

Schaltschrankbau,
Elektroinstallationen und Elektrotechnik
aller Art im Industrie- und Privatbereich
Fachhändler für **SONY** Präzisionswegmeßung

email: Info@wintec.com
www.wintec.com
Tel. 07622/63080
Fax: 63081



Das Riesensortiment zu Minipreisen!

- Wir bedienen Sie frei Kofferraum und im Heimdienst -

SPINOLI

Getränke-Paradies



weil **der Service nicht**
an der Kasse **endet!**

Getränkeparadies Spinoli
Schopfheim - Himmelreichstr. 22
Telefon u. Fax: 07622 / 7011
Kostenlose Parkplätze vor dem Geschäft

Unser Rezept

Wir nehmen ...
Ihre Wünsche und Vorstellungen, unsere
Ideen und Entwürfe und machen für Sie
daraus Firmenzeichen, Visitenkarten,
Briefbögen, ...kurz alles, was mit Grafik
zu tun hat.

Außerdem bieten wir Schulungen für be-
stimmte Grafik- und Layout-Programme
an und helfen Ihnen beim Kauf eines PCs
sowie bei evtl. auftretenden Problemen
rund um den Computer.

ANOK
GRAFIK

STUDIO FÜR GRAFIK UND DESIGN

Sabine Bühler
Landstraße 27 d
79650 Schopfheim-Langenu
Telefon (076 22) 616 76



Schopfheim-Fahrnu

Hauptstraße 250 · Tel. 0 76 22 / 55 98

Filiale:

Schopfheim-Langenu, Landstr. 23, Tel. 0 76 22 / 6 22 83

UWE MANNSBART

Autoservice · KFZ-Meisterbetrieb
Reparaturen aller Art und Fabrikate

Beichenstr. 63
(Hanf-Union Areal)
79650 Schopfheim
Tel.: (07622) 63833

Villringer elektro

Villringer elektro

Hauptstraße 26
79650 Schopfheim
Telefon:
07622 / 67 84 00

Villringer GmbH

Weiler Str. 5 A
79540 Lörrach
Telefon:
07621 / 1 51 80

Villringer GmbH

Schildgasse 21
79618 Rheinfelden
Telefon:
07623 / 2 00 84

Badischer Gemeinde-Versicherungs-Verband
Badische Allgemeine Versicherungs AG
Badische Rechtsschutz-Versicherungs AG

Die Versicherung für alle in Baden

Beratung durch:

Marie-Luise Lutterer
Talstr. 45
79650 Schopfheim - Langenau

Tel. (07622) 7871
Fax (07622) 7871

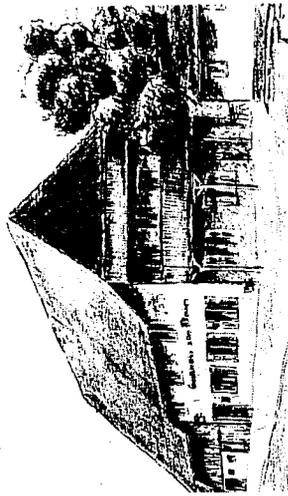
Fordern Sie unverbindlich unser Vergleichsangebot an.

z.B. **Verkehrs-Rechtsschutz ab 79,-- DM**
(ohne Selbstbeteiligung im Schadensfall)



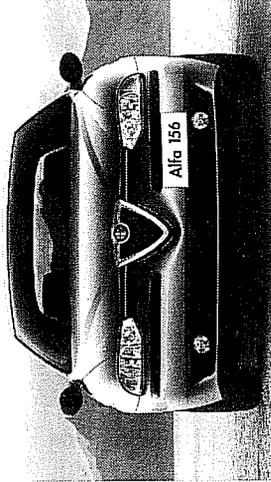
Hoch-, Tief- und Stahlbetonbau
Altbausanierung
Hofbefestigungen
Schlüsselfertiges Bauen

79650 Schopfheim · Grienmatt 15 · Telefon 07622 / 66667-0



Gasthaus Maien

Inh. Johanna Weniger
Schopfheim-Langenau



Die begehrteste Auszeichnung der internationalen Automobilfachpresse wurde in diesem Jahr an Alfa Romeo verliehen. Der Alfa 156 wurde zum „Auto des Jahres 1998“ gewählt. Eine großartige Bestätigung für das Konzept, mit dem die Sportlimousine neu definiert wurde. Was den Alfa 156 auszeichnet, erfahren Sie am besten bei einer Probefahrt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Corse Sportive



**56 JOURNALISTEN AUS 21 LÄNDERN
HABEN ENTSCHEIDEN:
ALFA 156. AUTO DES JAHRES 1998.**

Autohaus Anti GmbH
Langenau -
Tel. 07622 / 8276
Fax 07622 / 4510



Zum „Hirschen“

Inhaber: Familie Bona
Restaurant • Pizzeria
-- Montag Ruhetag --

79650 Schopfheim - Langenau
Landstraße 14
Tel. 07622 / 9677

Öffnungszeiten:

mittags: 11.30 - 13.30 Uhr
abends: 17.30 - 23.30 Uhr

Wir **INKU** polstern...

FACHBERATER



...immer für ein
lebenslängliches »Sitzen«.

WIR STEH'N AUF QUALITÄT UND UNSER HANDWERK

- Vorhänge
 - Teppichböden
 - Parkett u. Laminat
 - Markisen - Rollos
 - Polsterei
- Raumausstattung**
Bernhard + Peter Messmer
Wallstr. 1A
79650 Schopfheim
Tel. 07622/2753, Fax 1876



- Tief- + Straßenbau
- Baugrubenaushub
- Gebäudeabbrüche
- Verbundstein- und Pflasterverlegung
- Verlegen von Hausanschlüssen
- Asphaltarbeiten
- Umbau- und Reparaturarbeiten

Allgemeine Bauunternehmung GmbH
Schildgasse 28, 79618 Rheinfelden
Tel. 07623/7204-0, Fax 07623/720436

AUSBAU, UMBAU, RENOVIERUNG?

Mit keramischen Fliesen und Platten erhalten alle Bäder, Küchen oder Wohnräume ein neues Gesicht. Und oft lassen sich Fliesen vom Fachmann auch problemlos über Ihre alten Wand- und Bodenbeläge verlegen. Fragen Sie uns, wir beraten Sie ausführlich.

Fachbetrieb des
Fliesengewerbes



Der Fliesenleger.

Fliesenleger-Fachgeschäft Jürgen Klischling
Landstraße 16, 79650 Schopfheim-Langenau
Telefon 0 76 22/6 31 11

Der medizinische Schutz
aronal[®]
für das Zahmfleisch



morgens



abends

Spezialisten bieten wirksamen Schutz

Wybert Lörrach



elmex Forschung



**Hier stimmen
Preis und Leistung**

ASW - Auto - Service Walz
Hohe-Flum-Str.38, Tel.07622/7970, Fax 64286
79650 Schopfheim
Verkauf - Kundendienst und Beratung

- **Medizinische
Fußpflege**
- **Fußreflexzonen-
harmonie**

M. Opitz
Obere Holzmatt 1
79650 Schopfheim - Langenau
Tel. 07622 67083

Termine nach Verein-
barung bis 19.⁰⁰ Uhr

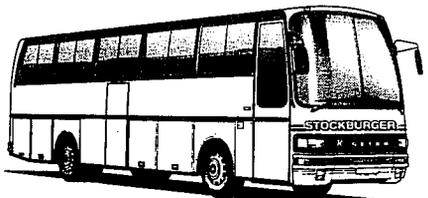


**Antik
&
Trödel**

An- und Verkauf
Landstr. 24
Schopfheim-Langenau
Tel. 07622/63140

STOCKBURGER

*Ihr Partner im Wiesental wenn
es um Personenbeförderung geht!*



**Wir vermieten
unsere Klein-
busse auch an
Selbstfahrer**
(Führerschein Klasse 3)

**Genau das
Richtige für:**

- Familien-Tagesausflüge
- Verein- und Mannschaftsfahrten

Claus Stockburger Verkehrsbetriebe

Hohe Flumstraße 16 · 79650 Schopfheim
Telefon 07622/9666 · Telefax 07622/9555

Fridolin Knäble Omnibusbetrieb

Inhaber Claus Stockburger · 79677 Schönau

**Auch in
Schönau!**

**Auskünfte und Angebote unter
obenstehender Telefonnummer!**



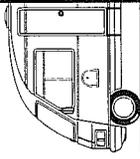
KRÜGER REISEMOBILE

WIR: VERMIETEN

VERKAUFEN

REPARIEREN

KOMPLETTIEREN



WOHNWAGEN & REISEMOBILE

Campingzubehör von A-Z

Krüger Reisemobile,

79585 Steinen, Siemensstrasse 6,

Tel 0049/76 27 20 31 Fax 0049/76 27 85 32

STRECK

TRANSPORT

DEUTSCHLAND

Frankfurt-Kelsterbach

Freiburg

Lörrach

Luderscheid

Willingen-Schwemmer

Wuppertal

SCHWEIZ

Wädenswil

Basel

München

Emmen

Basel

FINNMARKT
Oulu

Schweden
Malmö



STRECK TRANSPORTGESELLSCHAFT m. b. H.

79539 Lorchach, Brombacher Straße 61

Telefon 076 21/177-0, Fax 076 21/177-428





Berücksichtigen Sie bei
Ihrem Einkauf bitte die
Inserenten dieser
Festschrift !

Freiwillige Feuerwehr
Langenau

Zoo & Aquaristik – Fachgeschäft

Futter und Zubehör für Ihre Lieblinge:

Neu eingetroffen:

**Hamster – Ratten – Meerschweinchen –
Zwerghasen – Mäuse - versch. Vogelarten**



KLAUS MALNATI

Schopfheim

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 + 14.30 - 18.30
Sa. 9.00 - 13.00, Mi.-Nachm. geschlossen



Gewerbe-
gebiet Lus
Hohe-Flum-Str 5
Güldenhausen
Tel 07822/
66 97 73

Fax 66 97 74



Schauen Sie doch einfach mal vorbei . . .

. . . wir freuen uns auf Ihren Besuch

Jede Woche neue Wasserpflanzen !



maxx!

FITNESS CENTER

Gewerbepark Neutelch - 79585 Steinen-Höllstein

Tel. 07627/3669

Neu! Spinning - jetzt anmelden!



M. Räuber

Holzbau GmbH

Zimmerei · Treppenbau
Innenausbau · Altbausanierung

An der Wiese 9
D-79650 Schopfheim

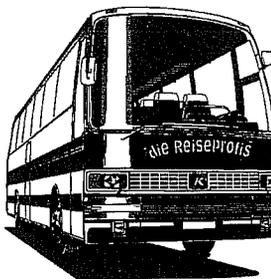
Tel. 07622/669160
Fax 07622/669162

Die reiseprofis

perfekte Reisen in
familiärer Stimmung
Schauen Sie rein in
unseren
Reisekatalog 1998 !!

Omnibusbetriebe
**Walter Völz und
Josef Gersbacher**
GmbH

Ehrsberg 56 - 56a
Tel. 07625/8392 oder 629
FAX: 07625/98122 od. 9558



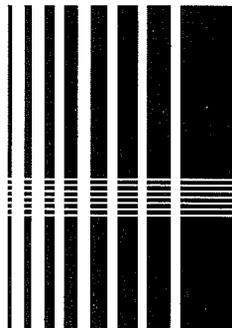
Mercedes-Benz

AUTOHAUS LEHMANN

Vertragswerkstatt der Daimler-Benz AG GmbH

PKW-LKW-UNIMOG-OMNIBUS

Hohe-Flumstraße 1 79650 Schopfheim
Tel. 076 22/68 56-0 Fax 076 22/68 56-68



Ursula Seid

Med. Fußpflege
Lasieranwendungen
Fußreflexzonen-Massagen

Langackerstraße 2
79650 Schopfheim-Langenau

Tel. (076 22) 72 42

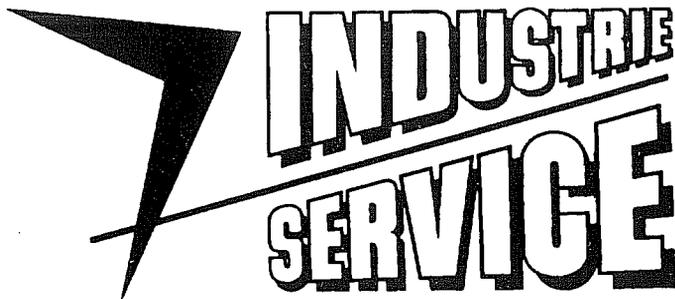


Ausführung sämtlicher
Maler- und Tapezierarbeiten



paul kraus

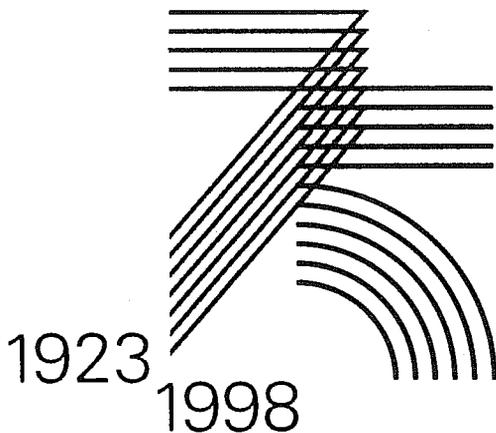
Malergeschäft GmbH
Hauptstraße 142 · Telefon 076 22/82 83
79650 Schopfheim



Hansjürgen Blum
Dipl.-Ing. (FH)

Grienmatt 15
79650 Schopfheim
Tel. 07622/66442-0

Maschinentransporte · Montagen und
Demontagen · Industrieumzüge · Wartungs-
arbeiten · Schlosserarbeiten · Stahlbau



1923

1998

Energie.Dienst.Leistung.



Badische Gas- und
Elektrizitätsversorgung AG
Telefon 076 21/40 23-0

D R U C K U N D V A K U U M

Rietschle



Rietschle ist seit nahezu 50 Jahren einer der weltweit führenden Hersteller auf dem Gebiet der Druck- und Vakuumtechnik. In vier Fertigungsstätten und einer der modernsten Gießereien Europas stellen wir Qualitäts-Produkte her: trockenlaufende und ölgeschmierte Vakuumpumpen, Verdichter und Druck-Vakuumpumpen sowie maßgeschneiderte Systemlösungen für den Anlagenbau.

Acht Niederlassungen in Deutschland, 14 ausländische Tochtergesellschaften und viele weitere Auslandsvertretungen mit weltweit etwa 1.700 Beschäftigten stehen für kompetenten Service und partnerschaftliche Beratung.

Werner Rietschle GmbH + Co. KG

Roggenbachstr. 58 · 79650 Schopfheim · Tel. 0 76 22/3 92-0 · Fax 0 76 22/3 92-3 00

Internet: <http://www.rietschle.com> · e-mail: info@rietschle.com

Grafik

JAKOBS DRUCK

Repro



ENTWURF- DRUCK- ENDVERARBEITUNG

- **Drucksachen aller Art, z. B.**
Briefbogen, Visitenkarten, Handzettel, Bedienungsanleitungen, Festschriften, Plakate, Urkunden, Karten aller Art
- **KOPIERSERVICE in Farbe und Schwarzweiß**
- **Schulbedarf (Grundausrüstung)**

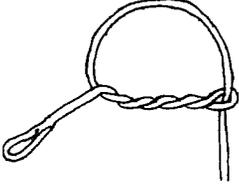
Öffnungszeiten:

Montag/Dienstag/Donnerstag/Freitag von 14.30 – 17.30 Uhr
Druckerei nach Terminabsprache

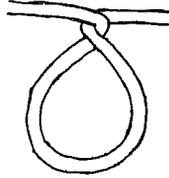
K.-H. Jakobs, Landstr. 14a, 79650 Schopfheim-Langenuau
Telefon 07622/668540, Fax 07622/668541

Lebensrettende Knoten und Stiche !

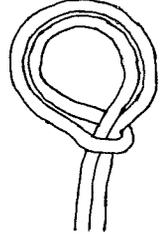
Zimmermannschlag



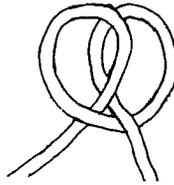
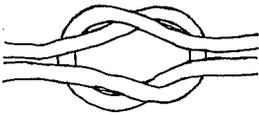
Halbschlag



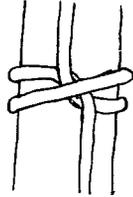
Doppelschlinge



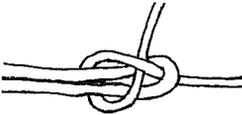
Mastwurf



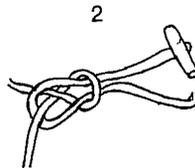
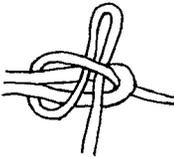
Kreuzknoten



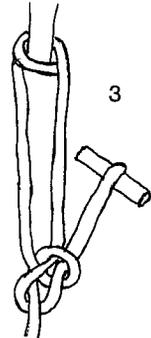
Einfacher Schotenstich



Schotenstich mit Aufziehschlaufe



1. 2. 3. Rettungsknoten (Ankerstich)



An alle die Zuhause ihre Angehörigen Pflegen !

Brennende Probleme zum Thema Pflege ?

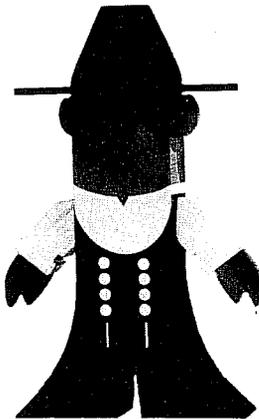


*Kurzzeitpflege M.Düerkop
Tel. 07622 / 61763
Rüttelstr. 15
Schopfheim / Langenau*

Brände löschen kann nur die Freiw. Feuerwehr Langenau !

Wir aber können Sie beraten.

wenn Sie Urlaub oder Freizeit von der Pflege machen wollen.



Ritter



Zimmererhandwerk

Zimmerei
Treppenbau
Innenausbau
Altbausanierung
Dachausbau
Dachreparaturen

Wehrer Straße 21 • 79650 Schopfheim
Tel. 076 22/ 72 27 • Privat 076 29/ 4 92

Spendenliste Feuerwehrjubiläum

Sprauer, Walter u. Martha	Reif, Günther
Philipp, Robert u. Ursula	Schulz, Horst
Rümmele-Werner, Horst	Lederer, Werner
Lutz, Lothar und Vroni	Schneidberger, Eugen
Hintner, Gottfried	Fam. Stockmar
Fa. EKATO, Schopfheim	Ueckert, Ernst u. Anna
Fricker, Klaus	Bäuchle, Werner
Klein, Monika	Bockstaller, Fernanda
Dziergwa, Tilo	Sprich, Franz
Grether, Albert	Klemm, Ilse
Seufert, Ernst	Stein, Andreas
Grässlin, Walter	Gottschald, Siegfried
Lestin, Gerhard	Rütschlin, Doris
Benz, Friedrich u. Karin	Harscher, Rudolf u. Hannelore
Jansen, Helmut	Hilf, Edith
Grahm, Helga	Dabelstein, Siegfried
Schirmeier, Alfred	Hotz, Albert u. Elisabeth
Sütterlin, Rolf	Jacobeit, Max-Dieter
Schiller, Sändy	Stubenvoll, Hugo
Ristic, Dragan	Hirt, Dieter
Wagner, Heinz	Poenitz, Horst
Timmermann, Walter u. Henny	Würger, Hansjörg
Schmidt, Hans-Ulrich	Trefzer, Irma
Miosga, Ingrid	Da Silva, Americo
Weinbrechtinger, Hans	Gersbacher, Karin
Marqua, Kurt u. Elsbeth	Lestin, Rosa
Rümmele-Werner, Rolf	Fam. Hollax
Jaehrig, Elisabeth	Holzhauser, Gustav
Zielich, Dennis	Brutschin, Ulricke
Wassmer, Johanna	Tennisclub Langenau e.V.

Haas, Bruno
Wehrer, Bernhard
Räuber, Otto
Strittmatter, Martha
Moser, Dieter
Amann, Günter
Jäger, Hannelore
Wagner, Frank u. Heike
Zeiber, Hans u. Barbara
Ivanovic, Tomo

Kammüller, Heinz
Hotz, Ruth
Wiesentäler Bettenmarkt
Platz, Dieter
Klein Jochen
Fam. Kistner
Köhler, Fritz u. Elli
Fam. Mc. Kenzie
Autohaus Walz

Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Spendern,
auch denjenigen, die nicht namentlich genannt werden wollten.

Stichtag Spendenliste: 14. März 1998

Ihre Freiwillige Feuerwehr Langenau

Langenau, im Mai 1998

Wer auszieht, will mit Sicherheit einziehen



Wir helfen Ihnen beim Flüggewerden. Raus aus dem Nest, rein in den eigenen Haushalt. Mit Gespartem oder günstigen Krediten finanziert. Und von Anfang an bestens abgesichert.

Wir machen den Weg frei

 **Raiffeisenbank eG Maulburg**

Telefon 07622/683-0

